

Catull: Ad se ipsum (Lösung)

58

Caelius, meine Lesbia, jene Lesbia.

Jene Lesbia, die Catull als einzige

mehr als sich und alle Seinigen geliebt hat.

liebt nun auf Straßenkreuzungen und

Seitengassen die hochgesinnten Enkel des Remus.

87

Keine Frau kann sich wahrlich so sehr geliebt

nennen, wie meine Lesbia von mir geliebt worden ist.

Kein Vertrauen ist jemals so groß in irgendeinem Bündnis gewesen,

wie in der Liebe zu dir von meiner Seite gefunden worden ist.